

## Was manche Hundehalter offensichtlich nicht wissen - aus gegebenem Anlass

Eines vorab für diejenigen, die schon bei der Überschrift wieder die Stirn runzeln:

Wir wissen sehr wohl, dass sich 95 % aller Hundehalter/-innen vorbildlich verhalten, die mitgeführten gelben Tüten auch tatsächlich benutzen und ordnungsgemäß entsorgen.

Aber genau die 5 %, die die gelben Beutel zwar dabei haben, aber nicht benutzen, oder in unsere Bäche werfen oder andere belästigen, nerven immer wieder und sorgen dafür, dass das Thema „Hunde“ oder besser „Hundehalter/-innen“ ein Dauerbrenner bleibt.

So gibt es Mitmenschen, die unverdrossen ihren Hund auf den Spielplatz mitnehmen. Ungeachtet dessen, ob es sich dabei um einen Kampfhund handelt (darüber gab es jetzt eine Beschwerde) oder einen Pinscher, unabhängig davon, ob der Hund den Sandkasten als Klo benutzt oder angeleint ist:

### Hunde auf Spielplätzen sind schlicht verboten (§ 4 III PolVO).

Dann gibt es Mitmenschen, die nur ihren geliebten Hund sehen und sich schlicht nicht vorstellen können, dass das fröhliche Gebell Nachbarn stört oder ein Mitmensch vor dem lebhaften Vierbeiner Angst hat.

Auch dazu gibt es eine ganz klare Ansage in der Polizeiverordnung: **Hunde sind so zu halten, dass Dritte nicht erheblich belästigt werden (§ 4 I PolVO).** Dazu gehört auch, darüber gab es kürzlich vor 2 Wochen eine Beschwerde, lang anhaltendes (v.a. nächtliches) Gebell im Garten.

Und wenn der gute vierbeinige Freund so temperamentvoll ist, dass er halt nicht sofort auf Pfiff reagiert?

### Auch wenn er nur spielen will und nichts tut ist der Hund schlicht und zwingend an der Leine zu führen. (Abs. 6 PolVO).

Vollkommen unverständlich für uns ist, wenn eine Hundehalterin, wie kürzlich geschehen, ihren großen Hund in der Nähe unserer Waldkindergärten (hinter dem Waldhock-Platz) frei rennen lässt und,

von einer Erzieherin darauf angesprochen, dass die Kinder Angst hätten, unbeeindruckt weiter stoffelt.

Dass ein Kind vor einem Hund, dessen Schnauze es in Augenhöhe vor sich hat, Angst hat, müsste eigentlich jedem/r einleuchten. Aber auch das scheint wohl nicht immer der Fall zu sein. Deshalb auch dazu eine klare Ansage:

### Es ist ausdrücklich verboten, Hunde in der Nähe von Waldspielplätzen und Waldkindergärten ohne Leine laufen zu lassen (§ 2 VII PolVO des Forstamtes).

Wie eingangs erwähnt, verhalten sich mindestens 95 % aller Hundehalter/-innen vorbildlich und rücksichtsvoll.

Und die restlichen 5%? Vielleicht überzeugt den einen oder die andere der Hinweis, dass ein Verstoß gegen diese Regeln jeweils eine Ordnungswidrigkeit ist, die nach Polizeigesetz mit bis zu 5000 € quittiert werden kann.

Besser wäre es also, sich an die Regeln zu halten - und - auf jeden Fall billiger.

Christoph Lang-Jakob Ortsvorsteher

## Deutscher Engagementpreis - 10.000 € für den Waldhock?

### Wenn jede/r mitmacht, schaffen wir's vielleicht.

Viele haben es mitbekommen, Konrad Reich - Koni - wurde nicht nur von der Stadt für sein umfassendes ehrenamtliches Engagement geehrt, er ist u.a. seit Beginn bei jedem Waldhock ganz zentral aktiv, Koni wurde darüber hinaus auch zum Empfang des Bundespräsidenten in Berlin eingeladen und für den dortigen Ehrenamtspreis nominiert. Mit dem Ehrenamtspreis hat es nicht ganz geklappt, verliehen wird aber noch der „Publikumspreis“.

Fortsetzung siehe Seite 3

## Neues vom Hochdorfer Carsharing: Neues Fahrzeug mit größerer Reichweite

Unser Carsharing ist neu, es läuft seit Anfang Juli. Jetzt gibt es ein nagelneues Elektroauto mit einer Reichweite von ca. 250 - 280 km. Neugierig? Infos zur Teilnahme und allem was dazu gehört gibts im Stromspeichermarkt in der ehem. Sparkasse (Mooswaldstraße 1 a) oder in der Sprechstunde des Ortsvorstehers im Rathaus (Sprechzeiten S. 2)  
Christoph Lang-Jakob Ortsvorsteher

## Oktoberfest am Sportplatz

am 21.09.2019 ab 18 Uhr.

Im Festzelt auf dem Sportgelände.

Im Angebot u.a. Festbier, deftige Speisen und fetzige Musik von der

**Band „Gipfelstürmer“.**

Am Freitag, 04. Oktober, nach dem Feiertag am 03. Oktober (Tag der deutschen Einheit), bleibt die Ortsverwaltung geschlossen.  
Wir bitten um Beachtung

# ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

## Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

### Quartiersarbeit Hochdorf

Katharina Becker, Tel. 0171 / 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[qa-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:qa-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 10-12 Uhr und Do 15-17 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)

### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr

### in den Schulferien

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

## Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

**Frau Regina Bothe** 01577-7029298

## Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst:** 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene  
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi, Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

### Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in  
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr  
Freitag von 16 – 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

### Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum  
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr  
Mittwoch 13 – 22 Uhr  
Freitag 16 – 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

### Samstag, 21.09.

Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3,  
FR-Tiengen, Tel. 07664 / 91 07 00

### Sonntag, 22.09.

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,  
Eichstetten a.K. Tel. 07663 /12 05

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Fortsetzung Titelseite

Abgestimmt wird übers Internet. Auf der Webseite [www.deutscher-engagementpreis.de](http://www.deutscher-engagementpreis.de), dort links auf halber Höhe den Schriftzug „jetzt abstimmen“ anklicken. So dann unter „Suchwort“ Konrad Reich eingeben, dann kann jede(r) Interessierte für ihn abstimmen.

**Wer bis zum 24. Oktober die meisten Stimmen erhält, bekommt für sein Projekt 10.000 €.**

**Also - machen Sie mit, schicken Sie den Link in Ihre Verteiler, geben Sie ihn an Freunde und Bekannte, gern auch in aller Welt, weiter.**

Der Waldhock kann das Geld sehr gut brauchen, in den letzten Jahren wurden dort ca. 10.000 € investiert, weitere Investitionen stehen dringend an.

Es wäre doch toll, wenn das ehrenamtliche Engagement nicht nur von Konrad Reich, sondern von allen unseren ehrenamtlichen Helfern aus der Gemeinschaft der veranstaltenden Vereine auf diese Weise honoriert würde.

Die Verleihung des Preises ist Anfang Dezember, also genügend Zeit bis zum nächsten Waldhock vom 3. bis 5. Juli (schon mal zum vormerken).

Für alle Beteiligten: Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Änderung der Sprechzeiten des Revierförsters Ernst Krämer

Die neuen Sprechzeiten des Försters sind ab dem 01. Oktober 2019 immer am **Montag von 17:00 bis 18:00 Uhr** im Büro des Forsthauses. Die bisherigen Sprechzeiten am Dienstagvormittag sowie Donnerstagnachmittag entfallen.  
Ernst Krämer

### Vorgezogener Redaktionsschluss

In der 40. Kalenderwoche wird der Redaktionsschluss von Hochdorf aktuell wegen dem Feiertag „Tag der deutschen Einheit“ (03.10.) um einen Tag vorgezogen auf

**Montag, den 30.09.2019 11:00 Uhr.**

Wir bitten um Verständnis, dass Beiträge, die nach Redaktionsschluss bei uns eingehen, nicht mehr berücksichtigt werden können.

Wir bitten alle Vereine und Artikel-Einsteller um Beachtung.

### ASF informiert: Verschiebung Müllabfuhr

Der Feiertag „Tag der deutschen Einheit“ (03.10.) bringt Verschiebungen der Müllabfuhrtermine mit sich. Somit verschiebt sich die Müllabholung von Freitag, 04.10.2019 auf den Samstag, 05.10.2019.

Alle Abholtermine finden Sie auch unter [www.abfallwirtschaft-freiburg.de](http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de)

Die Stadt Freiburg sucht Sie für  
die **Ortsverwaltung Lehen** als



## Sachbearbeiter\_in im Bürgerservice

### Das bringen Sie mit

Sie besitzen die Laufbahnbefähigung für den mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienst oder eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte\_r oder eine vergleichbare Verwaltungsausbildung

### Wir bieten

Vielfältige und abwechslungsreiche Aufgaben in einem bis 31.12.2021 befristeten Beschäftigungsverhältnis in Teilzeit 50 % mit Bezahlung nach Entgeltgruppe 8 TVöD

Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Baral,  
0761/88871 15.

Bewerben Sie sich bis 18.10.2019 unter  
[www.wirliebenfreiburg.de](http://www.wirliebenfreiburg.de)!

[wirliebenfreiburg.de](http://wirliebenfreiburg.de)

Freiburg  
DIE ARBEITGEBERIN

### Pflegeeltern gesucht

Familien, Paare oder Einzelpersonen, die sich dafür interessieren, Kinder oder Jugendliche in ihrem Zuhause aufzunehmen, können sich am Mittwoch, 25. September, um 18 Uhr darüber informieren. Die Veranstaltung findet im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Berliner Allee 3, statt und wird von den Jugendämtern Freiburg und Breisgau-Hochschwarzwald angeboten.

Informationen rund um das Thema Pflegekinder finden Sie auch unter [www.freiburg.de/pflegefamilie](http://www.freiburg.de/pflegefamilie).

## DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

### Einladung Bauausschuss

**Am Montag, dem 23. September 2019 um 19.30 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

#### Tagesordnung:

I. Bauanträge zur Beratung

- Az.: 02188-19  
Neubau einer Doppelhaushälfte mit Carport sowie integrierter Fahrrad- und Müllbox  
Flst.Nr. 2522/5, Fuhrmannsgasse
- Az.: 02340-19  
Errichtung von vier Doppelhaushälften mit je einer Wohneinheit sowie Nebengebäude mit Garagen. Zuvor Abbruch eines Einfamilienhauses und einer Garage.  
Flst.Nr. 2538/17, Ringstr. 7

3. Az.: 02576-19  
Abriss eines Schuppens und Neubau einer Garage  
Flst.Nr. 3524/3, Am Retzgraben 50a
4. Az.: 02487-19  
Errichtung Dachgauben  
Flst.Nr. 64/1, Fuchswinkel 8a
5. Az.: 01717-19  
Neubau einer Gaube als Ersatz für 2 kleinere Gauben  
Flst.Nr. 132/0, Benzhauser Str. 6

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

II. Verschiedenes

**Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.**

## Einladung Ortschaftsrat

**Am Montag, dem 23. September 2019 um 20.00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf **eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf** statt.

### Tagesordnung:

1. Einwohner\_innen Fragestunde
2. Wahlempfehlung an den Gemeinderat der Stadt Freiburg für die Wahl der Ortsvorsteherin/des Ortsvorstehers
3. Wahlempfehlung an den Gemeinderat der Stadt Freiburg für die Wahl der Stellvertreterinnen/der Stellvertreter der Ortsvorsteherin/des Ortsvorstehers
4. Ehrung für 20-jährige Mitgliedschaft im Ortschaftsrat
5. Verfügungsmittel des Ortschaftsrates  
hier:  
Information über die Kosten der Anschaffung eines Defibrillators mit Wandkasten für die Aufhängung im Außenbereich und Vorschlag zum Standort  
- Beratung und Beschluss -
6. Schulkindbetreuung Mühlmattenschule  
hier:  
aktueller Sachstand  
- ggf. Beratung und Beschluss -
7. G-19/207  
Zukünftige Konzeption der Quartiersarbeit in Freiburg  
hier:  
Ergebnis des Ausschreibungsverfahrens
8. Hallenvergabe
9. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

**Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.**

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Bildungswerk

#### NEUES PROGRAMM 19.3

Mit dieser Ausgabe von „Hochdorf aktuell“ erscheint auch das neue Programm 19.3 (September - Dezember) des Bildungswerk. Es liegt wie immer an den bisher bekannten Stellen aus (MDH, PFMH, Post, Rathaus, Kirche ect.), wird auf unserer Homepage bekannt gegeben ([www.kath-freiburg-nordwest.de/html/content/bildungswerk.html](http://www.kath-freiburg-nordwest.de/html/content/bildungswerk.html)), und wer es an den entsprechenden Stellen nicht findet, kann sich auch gerne an den Leiter des Bildungswerk W. Bange wenden (Tel 07665-3048). Lesen Sie unser Programm, es lohnt sich! Am 1. Okt. von 17:00 – 18:30 Uhr besuchen wir die Münsterbauhütte (bitte anmelden).

Die Freiburger Münsterbauhütte ist ein seit über 800 Jahren existierender Steinmetzbetrieb, der die Erhaltung und Sanierung des Steinwerks des Freiburger Münsters durchführt. Im Mittelalter wurde von der Bauhütte das Münster geplant und gebaut. Nach seiner Fertigstellung sorgte die Bauhütte über die Jahrhunderte hinweg für die Sicherstellung und Unterhaltung des Bauwerks.



### Bücherei



#### By the way ... übrigens

Wussten Sie schon, dass wir auch englische Bücher im Bestand haben? Und viele davon finden Sie auch in der deutschen Übersetzung bei uns. So zum Beispiel:

#### Donna Tartt: The Goldfinch

Theo Decker, a 13-year-old boy, survives an accident that kills his mother. Abandoned by his father, he is taken in by the family of a wealthy friend. Bewildered by his strange new home and tormented by a longing for his mother, he clings to the one thing that reminds him of her: the small, mysteriously captivating painting of The Goldfinch, he had stolen at the museum. This painting draws him into a wealthy and insular art community.

#### Donna Tartt: Der Distelfink

Donna Tartt erzählt die Geschichte von Theo Decker, einem New Yorker Jungen, der in Amsterdam aufwächst und als Erwachsener in einen Mordfall verwickelt wird. Doch wie gerät er an diesen Punkt? Und was hat die Geschichte mit dem Gemälde „Der Distelfink“ zu tun?



### Familientreff MütZe

#### Spielgruppe ab 2 Jahren

Die Spielgruppe am Mittwoch sucht weitere Eltern mit Kindern ab 2 – 4 Jahren zum regelmäßigen Treffen. Von 15 – 17 Uhr kann man gemeinsam in den Räumen des Familien-Treffs spielen, sich austau-

schen und bei schönem Wetter auf den Spielplatz im Garten.  
Bei Interesse bitte melden bei: Stefanie Bausch, 0761 595 66 15.

### Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder Secondhand-Laden. Unser Laden ist bereits auf Herbst umgestellt.

An unsere Kundinnen: Bitte holen Sie ihre Ware der vergangenen Saison und das Geld ab.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr

und 14:00 – 16:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

in den Ferien geschlossen.

## Jugendhaus



**Montag**

**23. September 2019**

**Die kleine Hexe**

**Achtung, geänderte Uhrzeiten!**

**Einlass: 15:00 Uhr**

**Filmstart: 15:15 Uhr**

**Eintritt: Kinder 1,50€ / Erwachsene: 2€**

**Länge des Films: ca. 99 Minuten**

Vor dem Film ist immer unser Kiosk geöffnet.  
Es gibt kleine Süßigkeiten & Getränke...

**Empfohlen für Kinder ab 6 Jahren**

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf  
Riedmatten 6 / 79108 Freiburg-Hochdorf  
Telefon: 07665/941250 / E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

## Schwarzwaldverein

21. Sept., Samstag: „**Heimatkundliche Wanderung**“, Rundweg zum Berglusthaus, Horben - Kluseweg - Eduardshöhe - Berglusthaus - Horben, Treff: 9:29 Uhr, Straba-Endhaltestelle Günterstal, mit Bus nach Horben, Auf-/Abstieg: 500 m, Gehzeit: 5 Std/13 km, mittel, Einkehr: ja, im Berglusthaus, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Rüdiger Mäckel, Tel: 0761/406440

22. Sept., Sonntag: „**Klusenmoräne, Zweiseenblick**“, Menzenschwand-Hinterdorf-Klusenwald-Caritashaus-Zweiseenblick-Bärenental, Treff: 8:00 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 500 m/410 m, Gehzeit: 4,5 Std/14,5 km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Hartung, Tel: 0761/4538162

24. Sept., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2 Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 17.00 Uhr, Stadgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

26. Sept., „**Donnerstagwandertreff**“, Schnepfhalde, Schluchsee, Äulemer Kreuz, Auf-/Abstieg 150 m/350 m, steil; über Unterkrummen (Einkehr) nach Aha, mittel, Gehzeit 4Std, Rucksackverpflegung: ja, Treff: 8:00 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Führung: Maria und Martin Keck, Tel.0761/74351, E-mail: keck.martin.mke@gmail.com

**Gäste sind herzlich willkommen**



## SV Hochdorf

### Abtl. Fußball

#### Ergebnisse des letzten Spieltages:

SV Hochdorf I – SG Hecklingen/Malterdingen II	9:0
SV Hochdorf II – SG Hecklingen/Malterdingen III	3:1

Nächster Spieltag: Sonntag, 29.09.19

12:30 Uhr SV Hochdorf II – FC Kollnau II

15:00 Uhr SV Hochdorf I – FC Kollnau I

#### Jugendspiele am Wochenende:

##### Freitag 20.09.2019:

17.45 Uhr D2-Junioren Hochdorf – Fr St.Georgen

##### Samstag 21.09.2019:

10.00 Uhr E1-Junioren Al. Zähringen - Hochdorf

11.00 Uhr B-Junioren March/Hochdorf/Holzhausen – Bahlinger SC (in Neuershausen)

13.00 Uhr D1-Junioren Tutschfelden - Hochdorf

13.30 Uhr C2-Junioren Hochdorf – Gundelfingen

##### Sonntag 22.09.2019:

17.00 Uhr A-Junioren Holz./Hochdorf/March – Emmendingen (in Holzhausen)

#### Oktoberfest beim SV Hochdorf

Am Samstag 21. September findet auf dem Gelände des SV Hochdorf das fünfte Oktoberfest statt. Dem Verein ist es wieder gelungen, als Stimmungsband die „Gipfelstürmer“ zu verpflichten. Die Band sorgt für die richtige Live-Musik und Stimmung, der SV Hochdorf serviert die dazu passenden Speisen und Getränke und gemeinsam feiern wir von 18 – 24 Uhr. Zutritt ab 16 Jahren. Eintritt 5 Euro. Wir freuen uns, auf Ihren Besuch.

#### Training und Spaß für die ganz kleinen Fußballer/Fußballerinnen

Der SV Hochdorf startet auch in diesem Herbst wieder mit der Ausbildung des nächsten Fußballjahrgangs. Herzlich eingeladen zum Trainieren, Toben und Toreschießen sind Jungs und Mädchen der Jahrgänge 2013 und 2014. Das Training dauert jeweils 60 Minuten, im Mittelpunkt stehen Spaß, Bewegung und (hoffentlich) viele Erfolgserlebnisse.

Das Training findet immer am Donnerstag-Nachmittag statt von 16.00 – 17.00 Uhr.

#### Das erste Training findet statt:

**Donnerstag 26. September 2019, 16 Uhr 00 auf dem Gelände des SV Hochdorf.**

Bitte mitbringen: witterungsangepasste Sportkleidung, Fußballschuhe (falls vorhanden), ein Getränk und gute Laune.

Wir freuen uns auf euer Kommen.

Nils Henkel, Jugendleiter SV Hochdorf

Michael Seidl, Bambini-Trainer SV Hochdorf

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### Ökumene

#### Begleitung und Unterstützung für Trauernde nach Suizid

Am Samstag, 26. Oktober um 14:00 Uhr findet zum wiederholten Mal der ökumenische Gedenkgottesdienst für Suizidverstorbene und ihre Hinterbliebenen in der Melanchthonkirche in Freiburg-Haslach in der Markgrafenstraße 18 statt. Zelebranten sind Dorothee Meyer-Mybes, Diakonin und Krankenhauseelsorgerin am Diakoniekrankenhaus Freiburg und Michael Hartmann, Pastoralreferent in der Seelsorgeeinheit Freiburg Südwest. Im Anschluss sind alle zu Kaffee und Kuchen im benachbarten Gemeindehaus eingeladen. Kuchenspenden sind erwünscht.

Der Arbeitskreis Leben Freiburg (AKL) bietet ab Montag, 11. November wieder eine therapeutisch geleitete Selbsthilfegruppe für Trauernde nach Suizid an. Interessent\*innen wenden sich zu einem Vorgespräch an den AKL (0761 – 3 33 88).

Weitere Informationen zum Gottesdienst und zur Trauergruppe: [www.akl-freiburg.de](http://www.akl-freiburg.de)

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg

Homepage Pfarrgemeinde West:

[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow,

gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337

Mail: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)

#### Pfarrbüro:

Gemeindesekretärin Petra Eschmann

Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 27 66 42

Mail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de)

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf

Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

### Unsere Gottesdienste

#### 22.09.2019

09.30 Uhr

Gottesdienst in der Zachäuskirche

#### 29.09.2019

10.00 Uhr

Gottesdienst in der Zachäuskirche, Pfarrerin Rahmelow

12.00 Uhr

„Freunde von der Straße“

#### 06.10.2019

11.00 Uhr

Gottesdienst zu Erntedank im Katharina-von-Bora-Haus, Lehrvikarin Kaiser, anschließend Gemeindefest

### Gruppen, Kreise und Termine

#### Freitag, 20.09.19, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

#### Mittwoch, 25.09.19, Katharina-von-Bora-Haus

17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe

18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

#### Donnerstag, 26.09.19, Katharina-von-Bora-Haus

15 Uhr, Gemeindegottesdienst (Achtung: Treffpunkt um 14.15 Uhr)

#### Freitag, 27.09.19, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

### angesagt

#### Gemeindegottesdienst – wieder unterwegs!

Am Donnerstag, den 26. September werden wir um 15:00 Uhr mit Pfrin Rahmelow die Maria-Magdalena-Kirche im Stadtteil Rieselfeld, Maria-von-Rudloff-Platz 1, besichtigen.

Wir treffen uns um 14:15 Uhr an der Haltestelle Vorstadt und fahren mit Bus (Abfahrt 14:24 Uhr!) und Straßenbahn dorthin. Alle Teilnehmer müssen nur eine eigene Tasse mitbringen. Kaffee und Kuchen wird wie gewohnt vom Team organisiert.

Wer nicht mit der Straßenbahn mitfahren kann, dem wird eine Mitfahrt im Versorgungsfahrzeug angeboten.

Für Rückfragen und zum Anmelden bitte an Monika Immel unter 07665 930 423 wenden.

#### Gemeindefest am 6. Oktober

Gemeinsam mit der Gemeinde in Landwasser wollen wir an Erntedank wieder Gemeindefest feiern. Nach dem Gottesdienst laden wir zum gemeinsamen Mittagessen ein. Das Gemeindefest beginnt mit einem Gottesdienst um 11 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus. Danach geht es weiter mit Essen und Trinken, Spielen und allerlei Aktivitäten. Wir freuen uns über Kuchenspenden oder einen Nachtmisch. Herzliche Einladung!

### NACHgedacht

„Der schöne Sommer ging von hinnen, der Herbst, der Reiche, zog ins Land. Nun weben all die guten Spinnen so manches feine Festgewand. Sie weben zu des Tages Feier mit kunstgeübtem Elfenschleier als Schmuck für Wiese, Flur und Hain. (Wilhelm Busch)

#### PRIMO-SERVICE

### Wir sind für Sie da!

Haben Sie ein besonderes Anliegen?

Benötigen Sie ausführliche, persönliche Beratung?

Wir stehen Ihnen gerne

zur Verfügung:

» Tel. 077 71 / 93 17 - 11

» Fax 077 71 / 93 17 - 40

» Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr





## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 21. September 2019 - Heiliger Matthäus

11.00 St. Thomas: Taufe von Svea Malou Jehle  
13.30 St. Cyriak: Trauung von Katharina Heim und Dominik Schmidt  
14.30 Hl. Familie: Taufe von Maleyah My Linh Le  
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Canio Pastore, Wolfgang Klinger, Hermann und Hildegard Klinger, Ingeborg Wießler  
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

#### Sonntag, 22. September 2019 - 25. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Baukollekte - anschließend Verkauf fair gehandelter Waren  
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe  
11.00 St. Martin: Heilige Messe  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
17.15 St. Cyriak: Kinderkirche  
17.30 St. P. Canisius: Gottesdienst der arabischen Gemeinde  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### Dienstag, 24. September 2019 - Heiliger Rupert und heiliger Virgil

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr - Waffelbacken  
15.00 St. Cyriak Scheune: "Treffpunkt Scheune" Spielenachmittag in St. Cyriak, Lehen  
17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz  
18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe gestaltet als Frauengottesdienst - Gedenken an Agathe Roser; Gertrud und Helmut Amberg

19.30 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Redaktionssitzung Einblicke - Interessierte sind herzlich willkommen

#### Mittwoch, 25. September 2019 - Heiliger Niklaus von Flüe

09.00 St. Albert Albertsaal: Heilige Messe  
19.00 Ökumenischer Gottesdienst "Zusammen leben, zusammen wachsen" - zum Tag des Flüchtlings- und Migranten in der Johanneskirche (Wiehre)

#### Donnerstag, 26. September 2019 - Heiliger Kosmas und heiliger Damian

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit  
12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch  
18.00 St. Agatha: Heilige Messe  
19.00 Hl. Familie: Taizé-Gottesdienst der Frauen Hl. Familie und St. Cyriak  
20.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: PGR Sitzung  
16.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Kinderchor

#### Freitag, 27. September 2019 - Heiliger Vinzenz von Paul

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück  
10.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde  
18.30 St. Thomas: Rosenkranz  
19.00 St. Thomas: Heilige Messe - mit Gedenken an die Verstorbenen vom vergangenen Monat: Gertruda Carli, Günther Rieger, Werner Czaja, Angelika Volk, Klara Sauer, Edeltraud Sikora, Ghizela Tiri, Viran Yaghob Pour Celisa

#### Samstag, 28. September 2019 - Heilige Lioba - Große Caritas-Kollekte

08.15 Ausflug Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak

11.00 St. Cyriak: Taufe von Emily Bigotte, Maxim Nägele  
 12.00 St. Martin: Taufe von Romeo Dijakovic  
 12.30 Hl. Familie: Festgottesdienst zum 40 jährigen Jubiläums des Kreuzbundes Diözesanverbandes Freiburg e.V.  
 13.00 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Alfred Haas in der Einsegnungshalle, anschließend Beisetzung  
 14.00 St. Thomas: Taufe von Karla Maria Ebner  
 18.00 St. Martin: Heilige Messe

### **Sonntag, 29. September 2019 - 26. Sonntag im Jahreskreis – Große Caritas-Kollekte**

10.30 St. Albert: Heilige Messe zum Herbstfest - mit Aufnahme der neuen Ministrantinnen und Ministranten - musikalische Gestaltung von der Band Kairòs - anschl. Herbstfest auf der Festwiese und im Albertsaaal  
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
 18.00 St. Albert: Herbstfest - Abendmeditation  
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

### **Vorbereitung zur Erstkommunion 2020**

Die Eltern der Kinder aus St. Martin und St. Petrus Canisius, die im kommenden Jahr zur Erstkommunion gehen möchten, sind am Mittwoch, 23. Oktober 2019 um 20.00 Uhr in den Gemeindesaal St. Petrus Canisius, Auwaldstr. 94c, zum Informationsabend eingeladen. Die Termine für die Feiern der Erstkommunion 2020 sind am Sonntag, 19. April 2020 in St. Petrus Canisius und am Sonntag, 26. April 2020 in St. Martin, jeweils um 10 Uhr. Ansprechperson: Sabine Vogel, Gemeindereferentin, Tel: 07665/930477

### **KINDERCHOR St. Martin FREIBURG-HOCHDORF**

Du magst Musik und hast Freude am Singen?  
 Du bist im Grundschulalter?  
 Komm zu unserem Kinderchor!  
*Wann?* Donnerstags, 16-17Uhr (Beginn: 26.09.2019)  
*Wo?* Pfarrer-Meybrunn-Haus (Hochdorf)  
*Mit wem?* Gabriela Ortiz und Charlotte Rombeaut, Masterstudentinnen and der Hochschule für Musik Freiburg (Dozentin: Christine Stolterfoth)  
*Kontakt:* kinderchor.st.martin@gmail.com

### **Herzliche Einladung zum 49. Herbstfest in St. Albert am 29.9.2019**

St. Albert wird in diesem Herbst 50 Jahre alt und mit dem Herbstfest starten wir eine Reihe von Veranstaltungen zu diesem Jubiläum. Eine Übersicht dazu werden Sie an verschiedenen Stellen auf der Pfarrwiese finden.  
 Der Festgottesdienst beginnt um 10.30 Uhr, er wird wieder von unserer Band Kairòs musikalisch gestaltet. Die neuen Ministrant\*innen werden feierlich aufgenommen. Danach gibt es auf der Pfarrwiese ein reichhaltiges Mittagessen mit

der traditionellen Flädlesuppe, einer vegetarischen Lasagne, Steaks und Würstchen vom Grill mit Beilagen, selbstgemachten Salaten, Pommies, Neuer Süßer und Zwiebelkuchen. Für Getränke ist ebenfalls gesorgt.

Im Anschluss können Sie Kaffee, Tee und selbstgebackenen Kuchen, Waffeln und wieder köstliche Desserts von unseren Senioren genießen. Für die Kinder gibt es eine kreative Spielstraße mit Bastelangeboten, Kinderschminken und ein Theaterstück vom Team des Kindergartens und des Hortes. Auch die Pfadfinder und die Minis überlegen sich noch Angebote. Das genaue Programm entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief. Den Abschluss bildet um 18 Uhr die Abendmeditation in der Taufkapelle. Falls es regnen sollte, findet das Fest in den Gemeinderäumen statt.

Der Reinerlös des Herbstfestes 2019 soll je zur Hälfte für unser Partnerschaftsprojekt ORPER in Kinshasa und für die Finanzierung des Jubiläums verwendet werden. Wer noch mithelfen möchte, kann sich gerne im Pfarrbüro melden, wir freuen uns auf Sie!

Hinweis: Am Pfarrfest werden Fotos für pfarreiliche Zwecke gemacht, die veröffentlicht werden.

Für das Vorbereitungsteam: Renate Haas

### **Caritas-Sammlung vom 21. – 29. September 2019**

Diese landesweite Aktion für die Caritas wird auch in unserer Seelsorgeeinheit abgehalten. Alle Menschen guten Willens sind, bitten wir in dieser Woche um ihre Spende, um hier und jetzt zu helfen. Dazu liegen in der Kirche Informations-Flyer mit einem Überweisungsträger aus. Mit den Spenden, die bei uns verbleiben, werden die Sonntage für die Freunde von der Straße, der Mittagstisch, Unterstützungen für Familien und Bedürftige usw. erst möglich. Ihre Spende hilft – hier vor Ort! – Vielen Dank.

### **Männer suchen Mitbeter auf dem Lindenberg**

Einzigartig ist die EUCHARISTISCHE ANBETUNG, die seit dem Jahre 1955 in der Wallfahrtskirche auf dem Lindenberg gehalten wird. Vom Januar bis Dezember wechseln sich Männer ab im Gebet vor dem ausgesetzten Allerheiligsten. Diese Gebetswache hat ihren Ursprung in den Nöten der Nachkriegszeit. Diese Nöte sind bis heute aktuell: Der Friede in der Welt, die Einheit der Christen, die Familien und die Jugend, aktuelle Nöte Einzelner, ja der ganzen Menschheit. Vom 02. bis 09. November 2019 sind Männer aus Freiburg eingeladen, auf dem Lindenberg zu beten. Darüber hinaus gibt es genügend Zeit, die idyllische Landschaft und die Ruhe zu genießen und sich in Gemeinschaft mit anderen auszutauschen. Mehr Information gibt es bei Hubert Fischer Tel. 0761/445572 oder 0160 97203384, oder auch direkt beim Katholischen Männerwerk der Erzdiözese Freiburg, Tel. 0761 / 5144-191



## HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht **Zimmermädchen**

Arbeitszeit von 9.00 - 13.00 Uhr, auf 450 €-Basis

sowie **Aushilfe für Rezeption** (gerne auch Studenten)  
für sonntags, Arbeitszeit von 15.00 - 21.00 Uhr, gesucht.

Tel.: 07665-50090 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)

## Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter

Prospektsets in **Hochdorf u. Benzhausen** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

# FSJ-STELLEN FREI!

Assistenz für Menschen mit  
Handicap in Uni, Schule, Aus-  
bildung, zu Hause und unterwegs.  
Auch BFD möglich.



MEHR INFOS UNTER:

Tel.: 0761/45577-82  
[bewerbung@fsj-freiburg.de](mailto:bewerbung@fsj-freiburg.de)  
[www.isa.fs-j-freiburg.de](http://www.isa.fs-j-freiburg.de)  
fsj awo-freiburg



## Gemütlicher Wohnraum in / um March

zum Mieten o. Kaufen gesucht

Wir, eine 4-köpfige Familie aus Frei-  
burg suchen eine größere Wohnung  
mit dem Lebensmittelpunkt im Um-  
kreis der March. Ab einer Größe von  
100m<sup>2</sup>, gerne mit Garten oder Balkon  
in einem kinderfreundlichen Umfeld.  
Unsere Kinder (5 & 7 Jahre) gehen  
in Freiburg in die Schule / KIGA, wir  
sind in unbefristeter Anstellung als  
Oberarzt / Krankenschwester.

Wir freuen uns von Ihnen zu hören!

☎ 0151 194 650 55

# GRUNDSTÜCKE

in allen Größen gesucht.

Gerne auch Hofanlagen und Althäuser.

Wir zahlen sofort!

**HEIWOG Wohnungsbau GmbH**

Am Alamannenfeld 4

79189 Bad Krozingen

07633/12090 | [www.heiwog.de](http://www.heiwog.de)

*Gasthaus*  
Kreuzmattenstrasse 16



*Möste*  
Reute im Gewerbegebiet

**Oktoberfest am Freitag 27. Sept. 2019**

Ab 17 Uhr mit Haxen, Weißwurst, Lüberkäs & Livemusik mit Bernd Kiefer  
Vam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

**sonntags 3 - Gangmenü für 12,60€**

Engagierte MFA oder Azubi zum 1.12.19 oder  
später gesucht.



**Dr. med Gabriele Gutmann**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Industriestraße 1b, 79232 March

Tel: 07665 1702 oder [praxis.gutmann@online.de](mailto:praxis.gutmann@online.de)

100% BIO  
seit 1985

**VITA**  
NATURMARKT

*Kaufe bewusst - genieße mit Freude!*

GESUND  
NACHHALTIG  
REGIONAL

Tun Sie sich und  
der Umwelt etwas  
Gutes!

regionales Obst & Gemüse \*

Naturkosmetik \*

Mittagstisch \*

Fleischtheke \*

Käsetheke \*

Vinothek \*



Industriegebiet NORD  
Robert-Bunsen-Str. 6  
79108 Freiburg

Telefon: 0761 - 500 508  
[www.vita-naturmarkt.de](http://www.vita-naturmarkt.de)  
[info@vita-naturmarkt.de](mailto:info@vita-naturmarkt.de)

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 9 Uhr bis 19 Uhr  
Sa: 9 Uhr bis 15 Uhr

BESUCHEN SIE UNS AUF DER DREILANDMESSE IN RHEINFELDEN STAND F126

Ab 16 Jahren Aixam fahren

mit Mopedschein AM

auch **Elektro**

**Führerscheinfrei**



D-Truck  
Leichtmobile  
Tullastraße 6  
79341 Kenzingen



Coupé GTI



Charly mit Heizung

07644-92179-21 Fax: -20 • [www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de)

## Back to the Roots

Sie sind aktuell in Elternzeit und auf der Suche nach  
einer neuen Herausforderung in Abwechslung zu Ihrem  
Familienalltag? Sie sind **Altenpfleger/in, Gesundheits-  
u. Krankenpfleger/in oder Pflegehilfskraft?** Wir bieten  
verschiedene Voll- und Teilzeitmodelle aber auch Minijobs.  
Interesse geweckt? Unsere Hausleitung, Frau Zepf, steht  
Ihnen gerne für Rückfragen unter Tel.: 07665/9345-101  
zur Verfügung.

**Bauplatz dringend zu kaufen gesucht!**

Gerne auch ein Teil- oder Abrissgrundstück.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 01 78 / 6 54 01 52

E-Mail: [bernhard.klima@t-online.de](mailto:bernhard.klima@t-online.de)

# TIERISCH GUT GELAUNT... IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE!

**6 Anzeigen  
schalten -  
4 Anzeigen  
bezahlen**

## Starten Sie nach der Sommerpause in unsere beliebteste Aktion!

Deswegen ist tierisch gute Laune angesagt.  
Mit dieser guten Laune schalten Sie 6 Anzeigen  
und bezahlen nur 4.

**Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an?  
Unsere Aktion gilt vom 9.9. bis 8.11.19 in den  
Kalenderwochen 37 bis 45.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2019). \* Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

■ Aktionscode P-2019-04

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN



**XD Dark Ride**



**NEU**



**Bunny Hop**

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG



# HÖREN. LEBEN.

Hören in allen  
Farben & Facetten



**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**  
**FREIBURG City** Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG West** Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

## DR. PETER UNMÜBIG §

### FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT

#### Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Ausstieg aus Musterverfahren...!

**Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Jetzt handeln!**

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
 Tel. 0761/40 00780 ◆ Sekretariat 0761/555055  
 mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu



**mathias andris**  
[www.andris-glaserei.de](http://www.andris-glaserei.de)

Glaserie & Fensterbau  
 Eschenweg 1a  
 79232 March-Hugstetten  
 Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
 Fax 0 76 65 - 93 00 27  
 info@andris-glaserei.de

**EINFACH!  
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
 Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
 Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

### NEUE KURSE

**KURS 1 • RÜCKENSCHULE**  
 ab Mittwoch, 09.10.2019 • 18.00 - 19.30 Uhr

**KURS 2 • BECKENBODENSCHULE**  
 ab Mittwoch, 15.01.2020 • 18.00 - 19.15 Uhr

Info und Anmeldung  
**Susanne Hellstab**  
**Physiotherapeutin**  
 Kandelblickstr. 1, 79108 Freiburg-Hochdorf, Tel. 07665/3379  
[www.physiotherapie-hellstab.de](http://www.physiotherapie-hellstab.de)

**Präventionskurse werden zu 80 %  
 von den Krankenkassen übernommen.**

*Über 25 Jahre*

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9  
 Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

**Manfred Hartmann & Michael Göhrig**  
 Eschenweg 3  
 79232 March  
 Telefon 07665-9 39 01 87  
 Telefax 07665-9 39 01 89



*Verkauf - Beratung - Service*

**AEG & Miele Vertragshändler**

*Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate*

15.11. -  
15.12.2019  
Mittwoch - Sonntag



**Die Show**  
 Das internationale Künstlerensemble nimmt Sie mit auf eine sinnliche Reise voller Überraschungen, berührender Momente und spektakulärer Akrobatik.

DINNERSHOW

# CHIC'ORIA

KÖSTLICH AMÜSIERT!

**Bohrerhof**

**JETZT TICKETS SICHERN!**

**Das Menü**

Bohrers Feldsalat mit gerösteten Pinienkernen, auf einem Carpaccio von der gebratenen Entenbrust  
 \*\*\*

Creimige Erdäpfelsuppe mit Streifen vom Graved Lachs und einem Garnelenspieß  
 \*\*\*

Gefülltes Rinderfilet an Morchel Schaum, handgeschabte Spätzle, feine Gemüsevariation  
 \*\*\*

Dessertvariation mit Lava Kuchlein, Ananaskompott, Mascarponecreme in pochierter Birne, Vanilleeis mit Schokospitter in der Hippe

**ab € 88 (Getränke extra)**

**INFOS & TICKETS: 07633/92332120**  
 Bohrerhof · Bachstr. 6 D-79258 Hartheim - Feldkirch · [www.bohrerhof.de](http://www.bohrerhof.de)